

[REDACTED]

---

**From:** [REDACTED]  
**Sent:** 29 November 2022 11:45  
**To:** [REDACTED]  
**Cc:** [REDACTED]; Assembly; Environmental Health; [REDACTED]  
**Subject:** RE: Licensing - Fire Service Report - Tresor  
**Attachments:** 20221129-Completion Report JH.pdf

Morning [REDACTED]

Please find attached the completion report for the above license application. If you have any questions please let me know.

Kind Regards

[REDACTED] | CAD Operator/Fire Safety Officer  
States of Jersey Fire and Rescue Service  
Rouge Bouillon, St Helier, JE2 3ZA  
t: 01534 [REDACTED] | m: [REDACTED] | e: [REDACTED]@gov.ie

**SJFRS - OFFICIAL**

The information contained in this e-mail and any attachments to it are for the exclusive use of the intended recipient (s). It may contain sensitive information and is classified as OFFICIAL It must not be copied or forwarded without permission. If you are not the intended recipient (s) you must not review, copy, distribute or in any other way use the information contained in the message.

---

**From:** [REDACTED]  
**Sent:** 25 October 2022 14:48  
**To:** [REDACTED]  
**Cc:** [REDACTED]@gov.je>; Assembly <assembly@jersey.pnn.police.uk>; Environmental Health <environmentalhealth@gov.je>  
**Subject:** Licensing - Fire Service Report - Tresor

Dear [REDACTED]

Please find attached the report for the above premises regarding the recent licensing application. If you have any questions please let me know.

Kind Regards

[REDACTED] | CAD Operator/Fire Safety Officer  
States of Jersey Fire and Rescue Service  
Rouge Bouillon, St Helier, JE2 3ZA  
t: 01534 [REDACTED] | m: [REDACTED] | e: [REDACTED]@gov.ie

**SJFRS - OFFICIAL**

The information contained in this e-mail and any attachments to it are for the exclusive use of the intended recipient (s). It may contain sensitive information and is classified as OFFICIAL It must not be copied or forwarded without permission. If you are not the intended recipient (s) you must not review, copy, distribute or in any other way use the information contained in the message.

---

**From:** [REDACTED]  
**Sent:** 25 October 2022 11:43  
**To:** [REDACTED]@gov.je>  
**Subject:** Fire reports for Licence applications



Good morning [REDACTED]

I have licensing applications being considered next Tuesday – do you have Fire Service Reports for:  
[REDACTED] and  
Tres D'Or Limited for Tresor (previously Shinzo) , La Neuve Route, St Aubin.

Kind regards,

[REDACTED]

[REDACTED]

Proceedings Officer

Judicial Greffe | Royal Court Building | Royal Square  
St Helier | Jersey | JE1 1JG  
☎ +44(0)1534 [REDACTED] E-Mail: [REDACTED]



29<sup>th</sup> November 2022

Licensing Clerk  
Judicial Greffe  
Royal Court House  
Royal Square  
St Helier  
JE1 1JG

Our ref: C132/JH

### **Licensing (Jersey) Law 1974 Licensing Report**

Premises: Tresor, La Neuve Route, St Helier, JE3 8BS

Subject: Application for 3<sup>rd</sup> Category Licence.

A further inspection of the above premises has been undertaken relevant to fire precautions and it is considered the premises will be suitable for the proposed use provided the existing active and passive fire safety measures are maintained to their current standard.

#### **OCCUPANCY:**

The maximum occupancy has been assessed as follows: **85 persons.**

Yours sincerely



**Fire Safety Officer**

t: +44 (0) 1534 [redacted]

e: [redacted]@gov.je

Cc Constable of St. Brelade  
Health Protection  
Police Licensing

